

LA VOZ DE PEÑAFIEL

CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO VII. NÚM. 333

Peñafiel, 26 de Diciembre de 1912

REDACCIÓN
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Droguería y Perfumería de la VILLA PLAZA MAYOR, 9.—PEÑAFIEL

Aceite de Linaza, Colores, Charoles,
Brochas, Pinceles, Pinturas preparadas al Óleo,
Pinturas Esmalte, Purpurinas,
Barnices ingleses de todas clases, Anilinas
y demás productos para la Tintorería.

Especialidad en productos
para la Agricultura, Azufre, Sulfato de cobre,
Caparrosa, Semillas seleccionadas
de Alfalfa, Remolacha forrajera y toda clase
de Hortalizas.

PERFUMERÍA
Esencias, Jabones y Polvos para tocador,
Agua de Colonia,
Rum Quina, Cosméticos,
Dentríficos, etc.

Academia Preparatoria
para Carreras Especiales
DIRIGIDA POR
D. Jesús Sanz
PEÑAFIEL

Preparación completa para el ingreso
en la Escuela de Ayudantes de Obras Pú-
blicas, (Escuela de Caminos) y para las
oposiciones é ingreso en la de Sobrestantes
de Obras Públicas.
Las clases empezarán en 1.º de Enero.
Detalles, informes y programas; al
Director.

Paz y Fraternidad

Aun cuando la historia nos dice que durante el reinado de César Augusto, la paz reinaba en el Mundo, sin embargo observando los latidos de aquella Sociedad Broquelada en los moldes de la decadente República, minada en sus cimientos por la desmoralización á que la llevó el paganismo, se escuchaban los rumores de lejana tormenta.

Al aparecer Jesús en el portal de Belén, no hay paz en el Mundo, no hay paz en los espíritus, por que no ha podido implantarse la Fraternidad. Nadie antes que Jesucristo comprendió la idea de la Fraternidad. Tácito lanza sobre el pueblo judío el oprobio, porque solo profesaban cariño á los de su estirpe, los romanos negaron á muchos el derecho de ciudadanía, y ataron á otros al carro de la esclavitud. Pericles, en una de sus arengas á los Helenos encomiaba la liberalidad y benevolencia con que los Atenieses trataban á sus colonias, hasta el punto de no considerar como esclavos á los vencidos, pero el árbol de la tiranía echa profundas raíces en Grecia y seca el lirio de la fraternidad, que anémico y sin sabia cae en el fondo. Babilonia, ofrece hospitalidad á los extranjeros, mas el emblema de este amor es según testimonio de Herodoto, el templo para todos manifiesto de la impudicia. Y en fin, Ciro, Alejandro Magno y los generales de Roma, intentaron sucesivamente implantar en el Universo la civilización y la paz, y hasta cierto punto lo consiguieron, mas aquella semilla no podía ser duradera porque la faltaba la fraternidad, que es el germen del progreso en los pueblos.

Solo Jesús con su ciencia divina, iluminó la idea de la fraternidad. *Hijos míos nos dice, un mandamiento nuevo os doy, que os améis los unos á los otros; destellos sublimes de luz infinita, tal son las palabras que dirige al mundo desde Belén, amor y paz Universal. Y la Iglesia por la voz de sus confesores, de sus mártires y sus doctores, nos dice estas hermosas palabras, amad igualmente á todos los hombres, porque con esta frase tan sucinta y modesta, encierra una filosofía ignota para los filósofos y sociedades antiguas. Y así es como la Iglesia derribó las fronteras de la barbarie. Así es como la sonrisa de Jesús en Belén refleja en el rostro de la humanidad y en el corazón humano antes yerto y sin sangre, tórname en áscua de caridad, y los hombres se unen, se reconocen hermanos, y cesa en el alma la tormenta de las discordias, y ruge en cambio el huracán divino del amor fraterno en el pecho.*

Solamente la filosofía cristiana cuya primera página se escribe en el pesebre de Belén, ha sido fecunda en el seno de los pueblos. Solón, canta las grandezas de la familia donde impera el amor público; pero la familia se prostituye y el amor casto casi se ignora. Sócrates declama contra el afán inmoderado de riquezas como cosa indigna en un corazón noble. Platón entona dulces himnos á la democracia, á la efusión de los corazones, al derecho del pobre á sentarse á la mesa de la opulencia. Todo era sin embargo declamación vana, predicación estéril; los mismos filósofos eran lanzados del seno de las grandes urbes, donde no se conocía otra fraternidad que la del yó, ni al pobre se le otorgaba otro derecho que el de la esclavitud, que ciñe á su frente corona de sudores y de lágrimas. Jesús predicando la igualdad del hombre y el amor público y santo, estableció sobre segura base el hogar doméstico; rompió las cadenas del esclavo, elevó á la mujer, derribó las anchurosas cárceles del paganismo, enterró los lupanares, abrió los asilos de la caridad, enseñó al hombre el ideal de la ciencia y de la virtud, estatuyó en fin las sociedades, y redimió al hombre.

Por eso las fiestas de Navidad son tan tiernas, por eso la humanidad entona en las presentes Pascuas un himno de alegría.

La sociedad actual, el mundo que en el camino del progreso se aparta de Dios, que pretende retroceder á los tiempos de la bárbara Roma; que invocando las frases de libertad y fraternidad no solo olvida, sino que combate y persigue al que dió libertad al esclavo y enseñó la religión del amor con la fraternidad; á Jesús, que pretende desterrarle de la escuela, del tribunal, del hogar y hasta de la santa enseña de la patria, no tendrá paz, libertad, ni fraternidad sino vuelve á él y practica sus doctrinas.

Y los que llevados por sus mandamientos de amor; los católicos que para redimir al obrero fundan tantas obras católico-sociales y benéficas, que indudablemente son las que le redimirán y le llevarán por el camino de la paz y ventura; no olviden que todas sus obras, que todos sus actos, no darán los frutos sanos; no llegarán al fin apetecido, sino van despojados de los fines terrenos, y solo inspiradas en el espíritu de verdadera fraternidad, en aquél amor que el Jesús de Belén nos enseñó en aquellas hermosas palabras: *Amad los unos á los otros.*

Cuento de Navidad

No ya los verdaderos creyentes del dogma cristiano y los idealistas que, *no creyentes*, transigen con la teología en los puntos en que esta ciencia de las ciencias no desciende de las elevaciones abstractas, sino los mismos impíos reconocen que los misterios de la religión predicada en un rincón del Asia y propagada después por los ámbitos todos de la tierra, están saturados de la más perfumada y sutil poesía, y su liturgia ofrece emociones estéticas y sus festividades hablan, no solamente al espíritu, sino también á los mismos sentidos, haciéndoles gozar sin fatigas ni soñadoras vibraciones... ¿Hay nada más poético que esas íntimas reuniones en que unidos, cuerpos, sentimientos y almas conmemoran con plácida alegría la venida al mundo del Cristo-redentor, celebrando á la vez la gran fiesta del hogar, la santa y bendita fiesta del amor sin culpa.

Y así se disponía á hacerlo en su casa don Pedro Medina, tipo clásico de aquellos viejos, nobles y creyentes castellanos... que van desapareciendo, si es que ya queda alguno, porque los Crespos y Beltranes de antaño se asilixian en la atmósfera moral que respiramos.

— Frente al comedor, en uno de los lienzos de la pared del contiguo gabinete, había un *Belén* iluminado con farolillos y candelitas. Al pie del improvisado retablo, veíanse caídos tamboriles y panderos con los parches rotos, señal inequívoca del tremendo barullo que allí debió de haber poco antes, y rodando por los rincones, luchando en vano con el sueño, tres rapaces, que de vez en cuando al recordar que se acercaba la hora de gustar de la sabrosa tarta de almendras, de las ricas tostadas del codiciado turrón, del arroz con leche apetitoso, bien cargado de canela, y exornado con grajeas multicolores, con lo cual venfan soñando días

hacia, se incorporaban, bostezaban ruidosamente, restregábanse sin piedad los adormitados ojuelos y se acercaban á la puesta mesa de donde eran ignominiosamente expulsados por las encargadas de velar por el orden doméstico y por los tentadores postres colocados sobre el mantel, sobre el trinchero ó sobre el aparador. De otros aposentos llegaba el rumor de animadas conversaciones, risas argentinas, varoniles carcajadas, por allí estaban esperando—sin que el tiempo se les hiciera largo— el momento de la patriarcal cena los hijos, nietos é íntimos del respetado don Pedro.

Poco á poco, marmullos, voces y carcajadas se fueron extinguiendo, sucediendo á la animación el deprimente silencio, impuesto, no por el cansancio, que mata la misma alegría, sino por mortificante idea, que, nacida en un cerebro, se iba propagando de pensamiento en pensamiento.

La frente de don Pedro se velaba, su atención se distraía, sus ojos, fijos en un punto, sin percepción fisiológica, se humedecían ó brillaban amena-dores. La preocupación que absorbía al Patriarca había concluído por excitar sus nervios. El anciano comenzó á moverse, á inquietarse, á no dar paz ni reposo á ninguna articulación de su cuerpo. Súbito pareció calmarse, sacó su reloj y levantándose de la butaca, dijo con voz segura:

—Es ya la hora... A la mesa.

Nadie se apresuró á cumplir el mandato. Alguien, con acento vacilante é inseguro, contestó quedamente:

—¡No ha venido Antonio...! Aguardemos un poquito más.

Era la que hablaba una señora de blanca cabellera, pero al parecer, de menos edad que Medina; era la esposa de éste, era la madre del esperado.

—A la mesa, he dicho: Son las once y hace una que la cena ha debido comenzar. Hoy es la fiesta de la familia, el que en su seno no goza, no es digno de tenerla.

Y diciendo así, con grave continente, se encaminó al comedor. En silencio le siguieron todos... Había lágrimas en los ojos de la señora; había amargura é indignación en el venerable rostro del Patriarca... Decididamente, la fiesta se aguaba.

Tristemente comenzó la cena: pero por grados—como acontece siempre en iguales casos—los comensales se fueron animando: sólo allá, en la cabecera, dos figuras continuaban conservando su interior expresión, desasosiegos, doloroso la una, la anciana, la madre, severa gravedad, ceñuda frente, el anciano, el padre.

Van á dar las doce, el champagne, los puros... Ah, estos se olvidaron, aguardad.

Y don Pedro dejó su asiento y marchó á sus habitaciones.

Medina tardaba. Su esposa se levantó á su vez y marchó en su busca.

Otra vez cesaron las conversaciones y las risas.

El Patriarca en su habitación, oprimiendo con violencia la caja de sándalo llena de ricas brevas, soliloquiaba.

—Ese muchacho vá á ser la deshonra de mi casa... Ni consejos, ni amenazas, ni castigos... ni las lágrimas de la mujer bendita que le llevó en sus entrañas, logran modificar su índole perversa... Por ella, por la madre, accedí á una nueva reconciliación; por ella, en esta noche de redención y de paz, quise perdonarle una vez más... la última... y el malvado, el ingrato no acude... Pues bien... calla tu, corazón, la cena termina, tengo otros hijos y á ellos me debo en noche como ésta.

Y salió de sus habitaciones. A la puerta encontró á su esposa que le abrazó estremecida diciendo:

—Ay, Pedro, Pedro, que Antonio no viene.

Minutos después saltaba el primer tapón del espumoso vino.

En aquel momento sonó un reloj. ¡Las doce! Doña Jacinta se levantó rápidamente de su asiento y extendiendo sus manos, que temblaban: exclamó:

—Hijos míos, deteneos un momento... Es la hora en que vino al mundo el Hijo de Dios... Esta noche es noche de alegría; mas para mí de acerbos dolores en el alma... ¿Queréis ayudarme á pedir por mi hijo, por el hijo pródigo, al Divino Niño que á estas horas nació?

Un rumor de oraciones se elevó... En la mesa, la abierta botella dejaba escapar su alegre y blanca espuma; los rapaces dormían, reclinadas las cabezas, quién en el seno de una dama, quién sobre el adamascado mantel.

Violentos golpes dados á la puerta de la casa sirvieron de amén á la tierna plegaria. Eco de ellos fué el agudo grito que lanzó doña Jacinta.

—¡Ahí está! ¡Es Antonio, el Señor me le envía!

Alteráronse los comensales, corrían los criados; pero una voz imperiosa contuvo á todos. Don Pedro, dando un gran golpe en la mesa gritó:

—Nadie se mueva, nadie abra. La cena ha terminado: el que llama nada tiene que hacer aquí, en esta casa honrada.

Imponente aparecía el Patriarca: todos obedecían, quedando inmóviles y suspensos; sólo la anciana, cruzando sus manos en aptitud de Dolorosa suplicante, dirigió á su esposo una mirada angustiosa, sublime poema sin palabras del amor maternal.

Siguieron sonando golpes... Sentíase la respiración irregular de los allí reunidos.

Los golpes cesaron; pero una voz desesperada se oyó entonces:

—Abridme, por caridad... que me muero, que se escapa por la herida toda mi sangre.

Un alarido respondió á la demanda. Doña Jacinta caía sincopada en los brazos de su marido. Todos corrían, unos á la puerta, otros en auxilio de la desmayada, otros... á calmar á los niños, que asustados despertaron dando gritos de terror.

Instante después, Antonio estaba echado encima de la cama nupcial de sus padres. Parecía muerto. De una gran herida, que en el pecho tenía, manaba abundante sangre. Aquella herida era de navaja; la había hecho el vicio, la alegría... de la calle, de la tasca, del lupanar.

Pero Antonio no murió, y con la curación de su cuerpo operóse también la de su alma. Don Pedro perdonó á su hijo, y á Doña Jacinta no hay quien la quite de la cabeza que la redención del extraviado joven fué debida á la invocación fervorosa de las doce de la noche del día de Navidad.

Evaristo Rodríguez de Bedía.

Lotería Nacional

Sorteo del 23 de Diciembre de 1912

Núm.	10.644	Santander	6.000.000	pesetas.
»	3.094	Madrid	3.000.000	»
»	45.549	Barcelona	2.000.000	»
»	34.789	Sevilla	1.000.000	»
»	32.796	Barcelona	500.000	»
»	47.151	Madrid	250.000	»

Con 100.000 pesetas

Números. 19.720.—8.731.—2.357.

Con 90.000 pesetas

Números 7.957.—27.870.—47.391.

Comunidad de Labradores

Cargos elegidos para el año 1913

SINDICATO

Presidente.—D. Pedro Burgoa de Pedro.

Vicepresidente.—D. Valentín Gallego Benito.

Vocales.—D. Tomás Cea González y D. Niño

Para Burgueno.

Suplentes.—D. Cipriano Novo Vázquez, D.

tín de la Fuente Répiso, D. Leocadio Novo Ríos y D. Fernando Sanz García.

JURADO

Presidente.—D. Enrique Núñez Chinchón.

Vocales.—D. Eugenio Velasco Molinero, D.

nando Frutos Calleja, D. José Díez del Pico, Quintín Gallego Díez, D. Lino Cano, D. Indalecio Esteban y D. Indalecio Cea.

ADJUNTOS DEL TRIBUNAL MUNICIPAL

Enero.—D. Mariano Andrés Rojo y D. Antonio González Martínez.

Marzo.—D. Jorge Cea Díez y D. José Díez Pico.

Mayo.—D. Germán Núñez Miguel y D. Ignacio Salinero Sanz.

Julio.—D. Ezequiel Bayón Burgueno y D. Eusebio bustiano Díez Gómez.

Septiembre.—D. Lorenzo Gallart Concejo y D. Anselmo Núñez Martínez.

Noviembre.—D. Esteban Velasco Benito y D. Florencio Zarza Molinero.

Locura Nacional

De nuevo escandalizamos al mundo con el espectáculo de jugarnos á la rifa de una vez, con el de nueve millones de duros, quedando convertida España entera en Monte-Carlo.

Un país que de tal modo se gasta el dinero durante todo el año, y de una manera tan desenfrenada por Navidad, está juzgado psicológicamente, nada de cuanto en él ocurre puede sorprender.

Así se explican la mendicidad, el horror al trabajo, característico de tantos indígenas, que quieren ganar ni que fueran cien duros si es que «ya han comido por hoy»; la imprevisión de toda confianza en el azar de sacar de apuros y el desprecio al ahorro.

En otros tiempos, podía hacerse una fortuna rápida yendo á América á buscar oro; á falta de Potosíes, ahí está la Lotería Nacional.

Esos nueve millones de duros sirven para que se hagan con algunos cuartos unos cuantos millones de españoles, y para que se den al diablo los diecisiete millones restantes. Si en vez de jugárselos á las bolas se emplearán en una caja de ahorros ó en un Banco de Crédito, los resultados serían tan brillantes que podría cambiar la suerte de la mayoría de los que hoy se ven reducidos á la más extrema necesidad.

Con solo diez años de imponer esas cantidades para el fin que decimos, el Banco ó la Caja contarían con un capital de 400 millones de pesetas que podría remediar innumerable crisis.

Pero ¿á quién hacerle comprender el escándalo y la pernicioso influencia de la lotería? Antes de haber resuelto el problema de la cuadratura del círculo, que convencer á un español de que no arriesgue poco ó mucho en la gran timba nacional.

LOS REGALOS DE NAVIDAD

Con las fiestas de Navidad y de Pascuas coincide la temporada de los regalos. En esta época del año se divide el público en dos partes: la de los que reciben regalos y la de los que los dan. Ya pertenecer á una ú otra categoría, el médico no puede desinteresarse de semejante asunto de actualidad.

La palabra estrenas nos viene de los primeros Romanos, los cuales, en ciertas épocas del año y como marca de deferencia, enviaban á los magistrados ramos cogidos en el bosque sagrado de Strenia.

El rey Tacio Sabino fué el primero que recibió un ramito de verbena cogido en la selva consagrada á la diosa Strenia, en signo de desear la enhorabuena con motivo del nuevo año.

Perpetuóse el uso bajo formas diferentes. Muy pronto el sencillo ramo de verbena ó de roble, se vio reemplazado por los presentes. Desde luego fueron los simbólicos dátiles y la miel, como indicando el deseo de ver que la persona festejada pasara un año colmado de dulzura.

Después, poco á poco se hicieron más preciosas las ofrendas. En tiempo de Ovidio fueron reemplazadas por cosas que á la vista de no pocas personas eran más dulces que la miel y los dátiles según hace notar maliciosamente el satírico autor, pues, en efecto, aquellas consistían sobre todo en monedas y medallas de oro ó plata.

En fin, el uso de las estrenas se hizo tan general en Roma que todo el pueblo iba á desear el buen año al Emperador, llevando cada uno un presente de plata proporcionado á su fortuna. Augusto recibía también sumas tales que las consagraba á comprar ídolos de oro y plata, pues, según decía, no quería aprovechar de otro modo de las liberalidades de sus súbditos.

Dichas solemnidades eran para el pueblo una ocasión de fiestas tan estruendosas que Tiberio creyó deber limitar su duración al primer día del año y así lo estableció por medio de un edicto.

Pero si bien la palabra estrenas viene de Roma, no podemos decir lo mismo de la cosa en si, pues tal costumbre existe en la mayor parte de los pueblos desde la más remota antigüedad.

Sabido es que los sacerdotes Galos, los Druidas, elegían la época de la renovación del año para coger el muérdago, planta sagrada que distribuían en pequeños fragmentos entre el pueblo. Costumbre que es conmemorada todavía en varias provincias francesas en donde los jóvenes recorren el lugar el primero de Enero ostentando ramitos de dicha planta en la mano ó en sus trajes y saludando á los transeúntes con esta fórmula de bienvenida: «Al muérdago, el año nuevo!»

El cristianismo rompió con la tradición pagana, proscribió las mascaradas, las danzas y hasta los regalos de año nuevo, sustituyendo dichos regocijos por fiestas religiosas.

Reyes, príncipes y señores feudales tuvieron sus concejos plenos en donde reunían á sus principales vasallos y en donde les hacían varios presentes después de haber pasado varios días en regocijos y torneos.

Estas reuniones tenían lugar en las grandes fiestas del año, pero sobre todo en Navidad y Pascuas.

Dicho día de Pascua, como se sabe, marcó el primer día del año hasta mediados del siglo XVI y constituía el verdadero día del año en que se hacía el trueque de estrenas y regalos. Cuando esta fiesta de Pascua, que tenía el grave inconveniente de variar continuamente de fecha, fué reemplazada por la del 1.º de Enero, se reanudaron los antiguos usos como en tiempo de la Roma antigua.

Generalizáronse los regalos en Francia bajo el reinado de Luis XIV. Las damas de la Corte y los señores se enviaban mutuamente y sobre todo ofrecíanse á la favorita, cuyas buenas ó malas disposiciones disponían de su fortuna. Madame de Montespan recibió en 1679 espléndidas estrenas. El hermano del rey le dió un platillo de oro cincelado con un cordón de esmeraldas y diamantes. La misma reina ofreció estrenas á la Montespan. En cuanto á esta, también ella se complugo enviando al Rey un libro encuadernado en oro, conteniendo las miniaturas de todas las villas de Holanda tomadas durante la campaña de 1672 y su elogio por Racine y Boileau.

El cardenal Dubois, poco generoso de su natural, parece que no era de su agrado la temporada de las estrenas. Un día en que su intendente le saludaba deseándole un buen nuevo año y confiando recibir algún regalo, lo que obtuvo fué la siguiente respuesta del cardenal: «Te doy como estrenas todo lo que me habeis robado durante el año». El presente no carecía, tal vez de valor, pero el autor de tan característico rasgo se exponía á duras críticas. Tal este otro original, sobre cuya tumba hizo gravar la malicia pública, el siguiente epitafio:

Aquí yace, bajo de este marmol blanco
De Renes el hombre más avaro.
Si ha muerto á fines del año,
Ello fué, por no soltar aguinaldo.

En 1793, un edicto real pretendió suprimir las estrenas. Hoy, por desgracia, parientes, amigos, porteros, criados, mozos de fonda, barberos, co-

cheros se encargan aún de recordarnos el flaco resultado de aquella tentativa.

Esa moda de las estrenas ha dado la vuelta al mundo.

En China y el Japón el año nuevo es acogido con regocijos. Todo el mundo está de pie al salir el sol y se engalana con sus mejores trajes. La esposa expone en las esteras del salón las dádivas que destina á su marido. En cuanto se presenta éste, su mujer se prosterna por tres veces, después incorporarse á medias, le dirige un cumplido. El esposo se inclina á su vez y dá las gracias; vienen enseguida los hijos parientes y amigos y para cada uno vuelve á empezar la ceremonia.

En la mayor parte de las demás naciones ocurre poco más ó menos lo mismo que en España. Estrenas y regalos varían según la moda y también según las personas á quienes se destinan.

Información Mercantil

Quando esperábamos sinó la baja, por el estatu quo en el negocio triguero por ser la época del retraimiento á causa del balance de fin de año, vemos que el mercado acusa de firmeza con tendencia al alza, habiendo ganado casi un entero, como se dice en el argot de la bolsa.

Hay gran movimiento y la mayor parte de los tenedores de trigo esperan las doce pesetas, para lanzar las existencias al mereado.

Creemos que influye poderosamente el estado de sequía tan prolongado, que ya es precursor de un mal nacimiento, pues el grano sembrado está ahijado y hace falta muy pronto una buena lluvia y temperatura suave para que salga bien, con vigor que pueda resistir los hielos de Enero.

El Mercado de Barcelona firme: Valladolid pagó á 45 y 1/2 y 46; Medina 46, La Nava 45, Arévalo 46, Rioseco 44

Centeno.—Muy firme, Valladolid á 39 al detall, Medina 36 y 1/2, Arévalo 36, La Nava 35, Cuéllar, Sepúlveda y Aranda 36.

Cebada.—En general de 31 á 32; Avena 21 y Yeros 36.

Nuestro Mercado

Con mucha animación durante la semana, se pagó el trigo á 36, Centeno 37 las 90, Cebada 31, Avena 21, Yeros 37, Muelas 32, Algarrobas 33.

VINOS

Muy solicitadas las pocas existencias de vino añejo, que se pagan á 17 reales cántaro, al mayor nuevo á 16 reales y para el consumo á 28 céntimos litro.

Tiempo de nieblas muy frías y densas.

Noticias

Ha dado á luz con toda felicidad la esposa de nuestro querido amigo D. Mariano Escribano Alvarez, médico del Regimiento de Artillería de guarnición en Valladolid.

El niño á quien se le puso el nombre de Mariano, fué apadrinado por sus tíos D. Carlos de la Torre, Registrador de la Propiedad de Valladolid y D. Isabel de la Torre.

Damos á todos nuestra más sincera enhorabuena.

Nuestro querido amigo el Sobrestante de Obras Públicas D. Jesús Sanz, ha abierto una Academia Preparatoria para Carreras Especiales, en la que se dará la preparación completa para el ingreso en las Escuelas de Ayudantes y Sobrestantes de Obras Públicas.

La pericia y buen resultado que en las asignaturas de estas carreras y grado de Bachiller ha demostrado el Sr. Sanz en el tiempo que lleva dedicado á esta enseñanza, hace que sea muy recomendable Asegurando á los alumnos y á sus padres, grandes ventajas con relación á otros Centros de Enseñanza.

PARA NAVIDADES

¿Queréis en poco tiempo y con poco dinero hacer en vuestra casa, Vermout, Chartreuse, Benedictino ú otro licor puro y selecto? Comprar las cajitas de *Magdelaine*, que á una peseta se venden en la Droguería de Villa.

Para aumentar la producción de la *Viña* y defender la contra la *Piloxera*; nada hay mejor que emplear los *Abóns completos para Viña*, que prepara Pedro de la Villa.

Para escribir con limpieza y que las plumas no se oxiden, comprar la *Tinta* en la Droguería de Villa, Plaza Mayor, 9.—Peñafiel.

SABANONES.—Se curan con la *Picolina*, que se vende en la Farmacia de P. de la Villa, y en la Droguería, Plaza Mayor, 9.—Peñafiel.

Piés limpios y ágiles, se quedan empleando la *Callicida* Villa, que estirpan radicalmente los Callos y Ojos de gallo, que tanto molestan.—una peseta.

CONFITERÍA DE INDALECIO CEA

Gran surtido de Turrone en todas las clases, Tartas, Dulces secos finos, Almíbares, cajas de Mazapán legítimo de Toledo.

Pasteles, Frutas en conserva, Barriles de Aceitunas y toda clase de vinos finos.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

PARA NAVIDADES

GRAN REBAJA DE PRECIOS en el acreditado Establecimiento de CÁNDIDO MARTÍN

Conserje del "Círculo de la Amistad", en los siguientes artículos:

Vino de Jerez desde.....	pesetas 1'50 á 5	* Anís infernal y otros en botellas.....	pesetas 3'75
Málaga y Moscatel desde.....	> 0'75 > 1'50	Por litros Ojén Barceló.....	> 3'75
Champagne León Chondón.....	> > 10	Anís Imperial.....	> 2'50
Sidra Champagne.....	> > 1'50	Aceite anís escarchado y Ron.....	> 2'50
Chartreuse verde legítimo.....	> > 14	Jarabe de todas clases para refrescos.....	> 3'50
Chartreuse amarillo id.....	> > 12	Mantecadas de Astorga frescas, que se reciben todas las semanas, docena.....	> 1'00
Chartreuse amarillo y verde imitación.....	> > 5'50	Conservas en dulce, Frutas, Champiñón, Espárragos, Guisantes y otras varias clases.....	precios especiales
Ojén Barceló y Torres, el tarro.....	> > 4'50		
Anís del Mono id.....	> > 5'50		
Medio tarro.....	> > 2'50		

Esta casa es especial en el Café crudo y tostado y platos de repostería, se hacen toda clase de encargos por difiles que sean. Esmerado y numeroso servicio para banquetes, bodas, bautizos, local extenso y bien servido. Se liquidan garrafrones los de 3 pesetas á 2'25. Ocasión: Conac Domeneq, de 3 cepas, 6 pesetas; de 2, 4'50; y de 1, 4 pesetas.

No confundirse: "Círculo de la Amistad" Cándido, el Conserje

Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

VICTORINO ESTEBAN

Queréissaber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Santiago.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--P E Ñ A F I E L

¡¡Enfermos del ESTÓMAGO!!

si quereis curaros tomad

Estomacal "NEUTROL" SANZ

CAJA, 2'50

Venta en Farmacias y Droguerías

Farmacia de Jacinto Sanz Pasalodos.--VALLADOLID

y en PEÑAFIEL en la Farmacia de PEDRO DE LA VILLA

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas

Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

embradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick--Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.--MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



No bebás más; este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos, en todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó en sus relaciones, no duden en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si se presenta á uno de los depósitos al indicado puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres

Depósitos:

Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia.

Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico DE CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.--CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.--Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

LA PERLA DEL CASTELLAR

Aguas, sales y comprimidos purgantes

SON LOS MÁS CÓMODO EFICACES Y ECONÓMICOS DE TODOS LOS CONOCIDOS

ANALIZADO POR EL DR. S. RAMÓN Y CAJAL

Oficinas: Silva, 34.--MADRID

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS

En Peñafiel, FARMACIA DE PEDRO DE LA VILLA

Adolfo Moral Alvarez, Guarnicionero

Gran surtido de arreos para carros de varas y violin. Colleras de labranza Toldos á la Valenciana y del país blancos y embreados. Esterajos y aperos de labranza, sillas nuevas y á medio uso.

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.--PLAZUELA DE D. MATIAS

PEÑAFIEL

Neurastenia, Anemia y Debilidad general

SU CURACION CON EL

MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucisógeno y Rrenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARALISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo. Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.--El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

